



[1996 \(abril - diciembre\)](#)

---

## **Ecoturismo en Venezuela: tratando con cariño a la tierra**

*por Lauren Walker*



**Los miembros de la ORPIA dan la bienvenida a los delegados a un taller sobre turismo indígena**  
(Foto: Chusa Gines)

Cada año, miles de viajeros se dirigen a parajes alejados de las "rutas conocidas" en busca de la atmósfera local y del enriquecimiento cultural que ofrecen los sitios exóticos. Si las circunstancias adecuadas están presentes, el contacto de los turistas extranjeros con los habitantes locales puede transformarse en relaciones de buena voluntad y aprecio mutuo. Cuando se alcanza el nivel óptimo, el turismo de ese tipo crea un acercamiento entre diferentes culturas. Sin embargo, el lado negativo de esa actividad es que el turismo disloca las comunidades indígenas y, debido al aumento del desarrollo y del tráfico, afecta negativamente la sustentabilidad del medio ambiente local.

El caso expuesto anteriormente es el de las junglas tropicales del Amazonas, al sur de Venezuela, hogar de unos 60.000 indígenas. Agencias de turismo sin escrúpulos en esa zona han hecho desfilar, sin la debida autorización, hordas de extranjeros a través de aldeas indígenas. Visitantes indeseables han penetrado en casas privadas, hollado lugares sagrados e interrumpido ceremonias religiosas, dejando tras sí desorden y la sensación en los habitantes locales de que se viola su entorno. No debe sorprendernos, luego entonces, que los habitantes del Amazonas se muestren renuentes a compartir su mundo con los "de afuera".

A medida que sus tierras y comunidades se desintegraban debido a influencias ajenas a su control, los indios venezolanos tuvieron que enfrentarse al reto de encontrar una manera de sobrevivir y prosperar en el mundo económico moderno sin destruir su cultura tradicional o su frágil medio ambiente. En 1993, representantes de las 19 tribus amazónicas celebraron el Primer Congreso de los Pueblos Indígenas del Amazonas en la capital estatal de Puerto Ayacucho, con objeto de tratar los problemas fundamentales que

afectaban sus vidas. El Congreso dio origen a la creación de ORPIA, organización democrática bajo la dirección de Guillermo Guevara, con el mandato de apoyar, defender y promover los intereses de los pueblos indígenas.

Al mismo tiempo que examinaban las opciones económicas a largo plazo de que disponían sus comunidades, los líderes de ORPIA se reunieron con funcionarios de la Embajada canadiense en Caracas. Los canadienses recomendaron que la población indígena considerara la posibilidad del ecoturismo, actividad que les permitiría aprovechar su conocimiento tradicional de la geografía local, la flora y la fauna. En Canadá, el ecoturismo es uno de los sectores de más rápido crecimiento de la economía aborigen, ofreciendo empleo a más de 8.000 personas anualmente. En 1994, la industria generó más de \$250 millones en ingresos.

Anteriormente, unas cuantas aldeas amazónicas habían intentado organizar campamentos de turistas, pero carecían de los contactos y experiencia operacional necesarios para tener éxito. Con objeto de ayudar a ORPIA, la Embajada canadiense organizó un taller de una semana sobre los Pueblos Indígenas y el Ecoturismo, celebrado en Puerto Ayacucho en marzo de 1994. Los fondos para ese evento provinieron de tres ministerios del gobierno canadiense, así como del CIID y la Agencia Canadiense para el Desarrollo Internacional (ACDI).

Para ese taller el CIID coordinó la participación de una delegación de la Asociación Nacional de Turismo Aborigen de Canadá (CNATA). [CNATA](#) compartió sus experiencias en ecoturismo con 70 indios del Amazonas, encabezados por Guillermo Guevara. La presentación de CNATA incluyó un vídeo de 17 minutos, y un manual de capacitación de 100 páginas, ambos traducidos al español. Los canadienses subrayaron la importancia de la participación comunitaria en la organización y planificación de las actividades turísticas. Asimismo, instaron a las comunidades indígenas a establecer y aplicar reglas de comportamiento sobre el terreno ofreciendo a los turistas acceso controlado a sus tierras y a insistir en recibir una parte justa de las ganancias.

El taller convenció a ORPIA de que el turismo administrado propiamente podría beneficiar a las comunidades indígenas locales. Con ayuda del CIID, la organización aborigen investiga las repercusiones culturales, ambientales y económicas de las actividades turísticas actuales y potenciales en las que participan los pueblos indígenas en el estado de Amazonas. Mientras tanto, la CNATA ha prometido proporcionar más asesoramiento y apoyo a medida que los venezolanos establecen una infraestructura ecoturística.

El presidente de la CNTA, Barry Parker, se siente confiado en que los indígenas del Amazonas tendrán éxito. Según él, "tienen los tres recursos críticos para el ecoturismo: un gran acervo de conocimiento tradicional, un medio ambiente en su mayor parte virgen y gente maravillosa.

(insert byline)

---

### **Personas de Contacto:**

**Barry Parker**, President, Canadian National Aboriginal Tourism Association, 875 Bank Street - 2nd Floor, Ottawa, Ontario K1S 3W4, Canada; Tel: (613) 567-7566; Fax: (613) 233-4329

**Guillermo Guevara**, Jefe, Organización Regional de Pueblos Indígenas de Amazonas (ORPIA), Av. Orinoco, Urbanización Los Urios, Puerto Ayacucho, Estado Amazonas, Apartado Postal No. 24, Venezuela; Tel: (58-048) 21-2063

---

[Asociación Nacional de Turismo Aborigen de Canadá](#)

[To explore other links](#) (en inglés)

[Pour explorer d'autres liens](#) (en français)

---

Unless otherwise stated, all articles and photos may be freely reproduced providing suitable credit is given.

ISSN 0315-9981. This magazine is listed in the Canadian Magazine Index.

- [Suscribir](#)
- [Volver \*IDRC Informa\*](#)
- [Volver al IDRC](#)

Copyright © International Development Research Centre, Ottawa, Canada

Please send your comments to [editor of Reports](#).



## IDRC Reports

STORIES ON RESEARCH IN THE DEVELOPING WORLD

### CIID Informa / Archivo Digital

---

#### abril-diciembre 1996

- 26 de abr. [\*Manejo integrado de plagas al servicio de los pequeños campesinos colombianos\*](#) David Mowbray
- 2 de agosto [\*Sistema de resistencia horizontal : a la búsqueda de un mejoramiento de los frijoles\*](#) Douglas Powell
- 16 de agosto [\*Ecoturismo en Venezuela : tratando con cariño a la tierra\*](#) Lauren Walker
- 23 de agosto [\*Proyecto Yucape : desarrollo económico en la Península Mexicana de Yucatán\*](#) Chris Hayes
- 30 de agosto [\*Programa Map Maker simplifica las labores de cartografía sobre el terreno\*](#) Curt Labond
- 6 de set. [\*Programa del bosque modelo de Calakmul : una manera de proteger los bosques tropicales de México\*](#) Michael Boulet
- 13 de set. [\*Enseñanza de la economía de mercado mixta en La Habana\*](#) Roula el-Raifi
- 27 de set. [\*Agricultura sustentable de ladera en Colombia\*](#) Ronnie Vernoooy
- 4 de oct. [\*Proyectos ambientales y de desarrollo en el sistema montañoso de Colombia\*](#) Rhoda Metcalfe
- 18 de oct. [\*Facilitación del comercio internacional\*](#) Henry F. Heald
- 25 de oct. [\*Valor del conocimiento indígena\*](#) Jennifer Pepall
- 8 de nov. [\*Productos alimentarios orgánicos\*](#) Kirsten Kozolanka
- 22 de nov. [\*Sector minero en América Latina\*](#) Steve Hunt
- 29 de nov. [\*Tradición entre los indios pemón de la Gran Sabana\*](#) John Eberlee
- 20 de dic. [\*Construirse una casa de adobe en Perú\*](#) André Lachance

---

Unless otherwise stated, all articles and photos may be freely reproduced providing suitable credit is given.

ISSN 0315-9981 This magazine is listed in the Canadian Magazine Index.

# Asociación Nacional de Turismo Aborigen de Canadá

La Asociación Nacional de Turismo Aborigen de Canadá se fundó en 1992 con el mandato de promocionar el turismo aborigen en todo Canadá, al mismo tiempo que mantenía la absoluta integridad y la dignidad de los pueblos indígenas del país, sus tierras y sus culturas. El presidente de la CNATA es Barry Parker, miembro de la Nación Okanagan y ex director ejecutivo de la Asociación de Turismo de las Primeras Naciones de Columbia Británica

Para más información acerca de la CNATA, visite nuestra página de Internet en la siguiente dirección:  
<http://www.vli.ca/clients/abc/cnata/cnata3.htm>

---

Copyright © International Development Research Centre, Ottawa, Canada  
Please send your comments to [editor of Reports.](#)



[1996 \(April - December\)](#) | [Links to explore](#)

---

# Aboriginal Tourism in Venezuela: Walking Lightly on the Land

*by Lauren Walker*



**ORPIA members welcome delegates to aboriginal tourism workshop  
(Photo: Chusa Gines)**

Every year, thousands of travelers head off the "beaten path" in search of local atmosphere and cultural enrichment in exotic locations. Under the right circumstances, the meeting of foreign tourists with local inhabitants can result in much goodwill and mutual appreciation. At its best, tourism of this kind creates a kinship among cultures. At its worst, however, tourism disrupts indigenous communities and, because of the increased development and traffic, adversely affects the sustainability of local environments.

Such has been the case in the tropical jungles of Amazonas, in southern Venezuela, which some 60,000 indigenous people call home. Insensitive tourism operators there have herded throngs of foreigners through native villages without permission. Unwelcome visitors have poked through private homes, trampled through sacred places, and disrupted religious ceremonies, leaving in their wake a stream of litter and a sense of violation on the part of the local inhabitants. Not surprisingly, the Amazonians have been reluctant to share their world with "outsiders."

## **Birth of ORPIA**

As their lands and communities disintegrated under influences beyond their control, Venezuelan Indians were challenged to find a way to survive and prosper in the modern economic world without destroying their traditional culture or their fragile environment. In 1993, representatives from all 19 Amazonian tribes held the First Congress of Indigenous Peoples of the Amazon in the state capital of Puerto Ayacucho to address the key issues affecting their lives. The Congress resulted in the creation of ORPIA: a democratic

organization, under the direction of Guillermo Guevara, with a mandate to support, defend, and promote indigenous peoples' interests.

While reviewing the long-term economic options available to their communities, ORPIA leaders met with Canadian embassy officials in Caracas. The Canadians recommended that tribespeople look into nature-based tourism or ecotourism, an activity that would let them capitalize on their traditional knowledge of local geography, flora and fauna. In Canada, nature-based tourism is one of the fastest growing sectors of the aboriginal economy, employing more than 8,000 people annually. In 1994, the industry generated more than \$250 million in revenue.

### **Aboriginal Tourism Workshop**

Previously, a few Amazon villages had tried organizing tourist camps, but lacked the necessary contacts and operational know-how needed to succeed. To assist ORPIA, the Canadian Embassy organized a week-long workshop on Indigenous People in Ecotourism, held in Puerto Ayacucho in March 1994. Funding for this event was provided by three Canadian government departments as well as IDRC and the Canadian International Development Agency (CIDA).

For the workshop, IDRC arranged the participation of a delegation from the Canadian National Aboriginal Tourism Association (CNATA). [CNATA](#) shared its experiences in ecotourism with 70 Amazonian Indians, led by Guillermo Guevara. The CNATA presentation included a 17-minute video, *The Stranger, the Native and the Land*, and a 100-page training manual, both of which had been translated into Spanish. The Canadians stressed the importance of community participation in the organization and planning of tourism activities. They also urged indigenous communities to establish and enforce ground rules by offering tourists controlled access to their lands, and to insist on a fair share of the profits.

### **Impact Studies**

The workshop convinced ORPIA that properly managed tourism could greatly benefit local indigenous communities. With help from IDRC, the aboriginal organization is investigating the cultural, environmental, and economic impact of current and potential tourism activities involving indigenous peoples in the state of Amazonas. Meanwhile, CNATA has promised to provide further guidance and support, as the Venezuelans establish an ecotourism infrastructure.

CNATA's president, Barry Parker, is confident that the Amazon Indians will succeed. "They have the three critical resources for nature based tourism" he concludes: "a wealth of traditional knowledge, a largely untouched environment, and beautiful people."

*Lauren Walker is an Ottawa-based writer and editor.*

---

### **Resource Persons:**

**Barry Parker**, President, Canadian National Aboriginal Tourism Association, 875 Bank Street - 2nd Floor, Ottawa, Ontario K1S 3W4, Canada; Tel: (613) 567-7566; Fax: (613) 233-4329

**Guillermo Guevara**, Chief, Organización Regional de Pueblos Indígenas de Amazonas (ORPIA), Av. Orinoco, Urbanización Los Urios, Puerto Ayacucho, Estado Amazonas, Apartado Postal No. 24, Venezuela; Tel: (58-048) 21-2063

---

### **Links to explore ...**



## Related IDRC articles and publications:

[Tourism, Biodiversity, and Culture: Toward a Sustainable Ecotourism Strategy](#) *Ecotourism has the potential to help preserve and enrich local indigenous cultures and could play a key role in the development of more sustainable human societies.*

[Yucape Project: Economic Development in Mexico's Yucatán Peninsula](#) *Researchers in Canada and Mexico are helping a Yucatán rural cooperative launch ecotourism and other industries in an economically depressed community.*

[Ecotourism in Northern Thailand](#) *Ecotourism may become an important tool and source of revenue for biodiversity conservation and rural development in Thailand.*

[Ecotourism in the Himalayas: The Nepalese Experience](#) *Conservationists in Nepal are starting to reverse the legacy of more than 20 years of intensive, environmentally destructive tourism.*

## Additional resources:

[Ecotourism: Paradise gained, or paradise lost?](#)

[Eco Travels in Latin America](#)

[Ecoventure \(Ecotourism-related web sites\)](#)

[Venezuela: General Information](#)

---

Unless otherwise stated, all articles and photos may be freely reproduced providing suitable credit is given.

ISSN 0315-9981. This magazine is listed in the Canadian Magazine Index.

- [Subscription information](#)
- [Return to the IDRC Reports homepage](#)
- [Return to the IDRC homepage](#)

Copyright © International Development Research Centre, Ottawa, Canada  
Please send your comments to [editor of Reports](#).





[1996 \(avril - décembre\)](#) | [Des liens à explorer](#)

---

## Des touristes chez les Amérindiens du Venezuela: sur la pointe des pieds

*par Lauren Walker*



Des membres de l'ORPIA accueillent des délégués  
(Photo: Chusa Gines)

Tous les ans, des milliers de voyageurs sortent des «sentiers battus» à la recherche de couleur locale et d'enrichissement culturel dans des lieux exotiques. Lorsque les conditions sont bonnes, les touristes de passage et les habitants de l'endroit en viennent à s'apprécier mutuellement. Dans les meilleurs cas, il en résulte un rapprochement entre les cultures; dans les pires cas, cependant, le tourisme perturbe les collectivités autochtones. Avec l'essor du développement et l'intensification de la circulation, il a des effets néfastes sur la durabilité de l'environnement local.

C'est ce qui est arrivé dans la jungle d'Amazonas, territoire situé au sud du Venezuela, où vivent quelque 60 000 Autochtones. Des organisateurs de voyage insensibles y ont conduit plusieurs groupes d'étrangers dans les villages sans avoir obtenu d'autorisation. Ces visiteurs importuns ont fouiné dans les maisons, ils sont entrés dans des endroits sacrés et ils ont interrompu des cérémonies religieuses. Ils ont aussi laissé dans leur sillage des amoncellements de déchets et le sentiment, pour la population locale, de ne pas être respectée. Il n'est donc guère surprenant qu'on hésite maintenant à recevoir des «étrangers» en Amazonie.

### **L'ORPIA, pour défendre leurs intérêts**

Leurs terres et leurs collectivités se désintégrant en raison de facteurs indépendants de leur volonté, les Amérindiens du Venezuela ont dû trouver une manière de survivre et de prospérer dans l'économie moderne sans détruire leur culture traditionnelle et leur écosystème fragile. En 1993, des représentants des 19 tribus de l'Amazonie se sont réunis à l'occasion du premier congrès des populations autochtones

amazoniennes, dans le chef-lieu du territoire, Puerto Ayacucho, pour examiner les grands problèmes auxquels ils font face. Ce congrès a mené à la création de l'ORPIA, un organisme démocratique dirigé par Guillermo Guevara, qui a pour mandat de défendre, de soutenir et de favoriser les intérêts des populations autochtones.

Alors qu'ils examinaient les choix qui s'offrent à eux à long terme sur le plan économique, les dirigeants de l'ORPIA ont rencontré des représentants de l'ambassade du Canada à Caracas. Ces derniers leur ont recommandé de s'orienter vers un tourisme axé sur la nature, ou écotourisme. Cette activité devrait leur permettre de tirer parti de leur connaissance de la géographie, de la flore et de la faune locales. Au Canada, ce type de tourisme est l'un des secteurs de l'économie autochtone dont l'essor est le plus rapide; de plus, il donne de l'emploi à plus de 8 000 personnes chaque année. En 1994, les revenus de cette industrie ont atteint plus de 250 millions de dollars.

### **Atelier sur l'écotourisme autochtone**

Quelques villages d'Amazonie avaient bien essayé auparavant d'ouvrir des camps pour les touristes, mais ils n'avaient ni les contacts ni les compétences en gestion nécessaires pour réussir. Dans le but d'aider l'ORPIA, l'ambassade du Canada a organisé un atelier d'une semaine sur les populations autochtones intéressées par l'écotourisme, en mars 1994 à Puerto Ayacucho. Trois ministères du gouvernement canadien ont financé cette activité de même que le CRDI et l'Agence canadienne de développement international (ACDI).

Le CRDI a permis à une délégation de la [Canadian National Aboriginal Tourism Association \(CNATA\)](#) de se rendre à l'atelier. Les représentants de cet organisme ont pu ainsi échanger sur leurs expériences en écotourisme avec 70 Amérindiens d'Amazonie dirigés par Guillermo Guevara. Ils avaient apporté une vidéo de 17 minutes sur les relations entre l'Autochtone, sa terre et les visiteurs, ainsi qu'un manuel de formation de 100 pages, tous deux traduits en espagnol. Les Canadiens ont fait ressortir l'importance de la participation communautaire dans l'organisation et la planification des activités touristiques. Ils ont en outre vivement incité les collectivités autochtones non seulement à appliquer des règles restreignant l'accès des touristes à leurs terres, mais à exiger une juste part des profits.

### **Études d'impact**

L'atelier a convaincu l'ORPIA qu'un tourisme judicieusement administré pourrait être très avantageux pour les collectivités autochtones de l'endroit. Avec l'aide du CRDI, l'organisme examine les répercussions culturelles, environnementales et économiques des activités touristiques actuelles et futures des populations autochtones du territoire d'Amazonas. De son côté, la CNATA s'est engagée à offrir d'autres conseils et à appuyer l'établissement d'une infrastructure écotouristique.

Le président de la CNATA, Barry Parker, est persuadé que les Amérindiens de l'Amazonie vont réussir dans cette entreprise. Selon lui, «ils possèdent les trois ressources essentielles d'un tourisme axé sur la nature: une mine de connaissances traditionnelles, un environnement en grande partie intact et des gens extraordinaires».

*Lauren Walker est un rédacteur d'Ottawa.*

---

### **Personnes ressources:**

**Barry Parker**, président, Canadian National Aboriginal Tourism Association, 875, rue Bank, 2nd Floor, Ottawa (Ontario), K1S 3W4, Canada; tél.: (613) 567-7566; téléc.: (613) 233-4329

**Guillermo Guevara**, Organización Regional de Pueblos Indígenas de Amazonas (ORPIA), Av. Orinoco, Urbanización Los Urios, Puerto Ayacucho, Estado Amazonas, Apartado Postal No. 24, Venezuela; tél.:

## Des liens à explorer...

### Autres articles (et publications)

[Tourisme, biodiversité et culture: vers un écotourisme durable et équitable](#)

[Le projet Yucape : le développement économique dans la péninsule du Yucatán](#) *Des chercheurs canadiens et mexicains appuient une coopérative rurale du Yucatán: on met sur pied dans cette région où l'économie est chancelante des activités écotouristiques et industrielles.*

[Écotourisme dans le nord de la Thaïlande](#)

[Des écotouristes au Népal: rendez-vous à Namche Bazar](#)

### Ressources additionnelles (en anglais)

[Ecotourism: Paradise gained, or paradise lost?](#)

[Eco Travels in Latin America](#)

[Ecoventure \(sites web sur des sujets liés à l'écotourisme\)](#)

[Venezuela: General Information](#)

---

Les lecteurs peuvent reproduire les articles et les photographies du *CRDI Explore* à la condition de mentionner les auteurs et la source.

ISSN 0315-9981. Le *CRDI Explore* est répertorié dans le Canadian Magazine Index.

- [Comment s'abonner](#)
- [De retour au Magazine \*CRDI Explore\*](#)
- [De retour au site du CRDI](#)

Copyright © Centre de recherches pour le développement international, Ottawa, Canada  
Faites parvenir vos commentaires à la [rédaction d'Explore](#).